

# AUSTRALIA I NOWA ZELANDIA

Informacje praktyczne dla uczestników wyjazdu

## Charakter wyjazdu - warunki na trasie



Środki transportu będą dostosowane do warunków i liczby uczestników



Otwarty wagon widokowy w składzie nowozelandzkich kolei

### Noclegi

- Sydney, Melbourne: hotel 3\*\*\*, pokoje 2-osobowe z łazienkami.
- Cairns, Alice Springs: hotel klasy turystycznej, pokoje 2-osobowe z łazienkami.
- Uluru, Kings Canyon: bazy turystyczne (namioty 2-osobowe z łózkami i pościelą lub pokoje 2-5-osobowe, toalety i prysznice wspólne). Miejsce zakwaterowania będzie dostosowane do wielkości grupy i spodziewanych warunków pogodowych.
- Nowa Zelandia: hotele i motele o standardzie 3\*\*\* (pokoje 2-osobowe z łazienkami).
- W większości hoteli w pokojach jest zestaw do parzenia kawy/herbaty, a w niektórych również aneks kuchenny.
- W niektórych hotelach w Australii jest basen.
- Niektóre obiekty udostępniają swoim gościom za drobną opłatą pralnię z pralkami i suszarkami.
- Istnieje możliwość zakwaterowania w pokoju jednoosobowym. Dopłata wynosi 5200 PLN.

### Transport

- Przejazdy między miejscowościami mikrobusami lub małymi autobusami.
- Transfery podczas zwiedzania miast mikrobusami, małymi autobusami, taksówkami i komunikacją miejską.
- Przejazdy samochodami terenowymi lub autobusem w centrum Australii - wielkość, rodzaj i liczba aut dostosowana do liczby uczestników.
- Rejs statkiem pasażerskim w Milford Sound. Pokład z miejscami siedzącymi, pokład widokowy.



Australijczycy uwielbiają grilować - darmowe miejsca do BBQ to częsty widok

- Przeprowa z Wellington do Picton dużym promem pasażersko-samochodowym - kilka pokładów z miejscami siedzącymi, barami, restauracją i pokładem widokowym.
- Podróż koleją z Picton do Kaikoury w wagonach z miejscami siedzącymi i panoramicznym widokiem. W składzie wagon 'cafe' oraz otwarty wagon widokowy.

## Wyżywienie

- Śniadania, obiady i kolacje - zgodnie z programem.
- Śniadania przeważnie na ciepło - w hotelach w formie bufetu lub serwowane w okolicznych lokalach. Sporadycznie śniadania kontynentalne w hotelowych restauracjach.
- Obiady i kolacje w miastach na trasie w sprawdzonych lokalach.
- Przy sprzyjających okolicznościach pogodowych - posiłki w formie pikników lub grilla przygotowywane wspólnie.

## Pogoda

Wybieramy się na Antypody w czasie tamtejszego lata, które różni się w zależności od regionu. W czasie naszej podróży znajdziemy się w kilku strefach klimatycznych, więc trzeba być przygotowanym na różne warunki pogodowe.

Na południowo-zachodnim wybrzeżu Australii będzie ciepło i wilgotno. W Melbourne o tej porze roku temperatura w dzień osiąga 20-25°C, w nocy nie spada poniżej 12°C. W Sydney jest zwykle kilka stopni cieplej. Mogą zdarzyć się niewielkie, raczej krótkotrwałe opady deszczu.

W australijskim interiorze panuje klimat półpustynny, stepowy. W ciągu dnia będzie bardzo gorąco - temperatura może przekroczyć 35°C. W czasie ciepłych nocy nie spada poniżej 20°C. Deszcze są rzadkością, ale jeśli się zdarzają, bywają nawalne. Słońce operuje bardzo mocno i długo - 11 godzin dziennie. Ze względu na dziurę ozonową promieniowanie UV jest bardzo silne!

W Cairns znajdziemy się w strefie klimatu tropikalnego. Wahania dobowe temperatur będą niewielkie. W dzień temperatury do 30°C, w nocy rzadko poniżej 25°C. Wilgotność jest bardzo wysoka - krótkie i intensywne opady są bardzo prawdopodobne.

Cała Nowa Zelandia leży w strefie klimatu oceanicznego, pogoda będzie zbliżona do europejskiego lata. W ciągu dnia średnia temperatura około 20°C, nocą nieco chłodniej - około 15°C. W większości odwiedzanych miejsc mogą zdarzyć się przelotne deszcze. Im bardziej na południe, tym temperatury niższe, a deszcze bardziej prawdopodobne. W okolicach Queenstown i rejonie Milford Sound będzie wyraźnie chłodniej i bardziej deszczowo.

## Pieniądze

---

### Kursy i wymiana

Walutą obowiązującą w Australii jest dolar australijski (AUD), a w Nowej Zelandii - dolar nowozelandzki (NZD).

Aktualny (28.03.2025) kurs dolara australijskiego (AUD):

1 AUD = ok. 2,5 PLN, 1 AUD = ok. 0,6 EUR, 1 AUD = ok. 0,7 USD.

Aktualny (28.03.2025) kurs dolara nowozelandzkiego (NZD):

1 NZD = ok. 2,3 PLN, 1 NZD = ok. 0,6 EUR, 1 NZD = ok. 0,6 USD.

Punkty wymiany walut i bankomaty będą dostępne bez problemu w większych miastach i w miejscach turystycznych.

Jeśli chodzi o gotówkę, to najlepiej zabrać z Polski dolary lub euro i na miejscu wymienić na lokalną walutę. Alternatywnie można wypłacać pieniądze z bankomatu (przed wyjazdem warto sprawdzić prowizje i limity w swoim banku).

Dolary lub euro w gotówce powinny być bezwzględnie nowe i czyste. Zużyte banknoty nie zostaną wymienione. Nominał 500€ w ogóle nie jest przyjmowany! Dotyczy to również kwot wpłacanych pilotowi podczas wyjazdu.

Niemal wszędzie można płacić kartą. Zdarzają się również miejsca, gdzie jest to jedyna forma płatności! Warto wyposażyć się w kartę wielowalutową, aby obniżyć koszty przewalutowania.

### Geny i wydatki

Ceny podstawowych artykułów i usług w Australii oraz Nowej Zelandii są dużo wyższe niż w Polsce. Dotyczy to również lokali, w których będziemy zatrzymywać się na posiłki.

Na własne potrzeby (posiłki niezawarte w cenie, kawę, piwo, pamiątki) należy mieć dodatkowo sumę ok. 950 USD. Albo więcej - w zależności od apetytu, pasji kolekcjonerskich czy szczodrości w obdarowywaniu krewnych i znajomych.

Możliwe będzie skorzystanie z dodatkowych, nie ujętych w programie atrakcji fakultatywnych. Na dodatkowo płatne atrakcje warto przygotować kwotę ok. 700 USD.

### Telefony i internet

---

W Australii i Nowej Zelandii są dostępne lokalne sieci komórkowe, z którymi polscy operatorzy mają umowy roamingowe.

Przed wyjazdem warto zapoznać się z taryfami swojego operatora (opłaty za połączenie mogą przekraczać 10 zł/min.)

Zasięgu może brakować w czasie pobytu z dala od większych miejscowości, szczególnie w centralnej części Australii.

Hotele, w których będziemy się zatrzymywać, na ogół udostępniają gościom bezpłatnie dostęp do internetu. Zdarza się, że obowiązuje drobna opłata za udostępnienie sieci Wi-Fi.

Wiele kawiarni i restauracji udostępnia klientom bezpłatnie dostęp do internetu.

Będzie możliwość nabycia lokalnej karty SIM po przylocie do Australii. Podobnie po przybyciu do Auckland w Nowej Zelandii.



Nie wolno zapominać o dobrej ochronie przed słońcem i porządnych butach

**W Cairns można wybrać się na nurkowanie z akwalungiem. Certyfikowani nurkowie muszą przedstawić dowód swoich kwalifikacji - licencję nurka lub dziennik nurkowania.**

## Bezpieczeństwo

### Ogólne

W czasie tego wyjazdu nie będziemy podróżować po terenach uznawanych za szczególnie niebezpieczne.

W trakcie pobytu na łonie australijskiej natury należy jednak zachować daleko idącą rozwagę: trzymać się wyznaczonych ścieżek, ściśle przestrzegać wskazówek pilota odnośnie sposobu poruszania się po buszu oraz ubioru.

Szczególnie na outbacku, należy zabezpieczać się przed wysokimi temperaturami i bardzo mocnym promieniowaniem słonecznym. Obowiązkowe jest zaopatrzenie się w zapas wody, stosowanie kremów z wysokim filtrem UV oraz noszenie przewiewnych, ale chroniących powierzchnię skóry strojów i nakrycia głowy.

W razie przypadkowego odłączenia się od grupy należy:

- nie ruszać się z miejsca
- upewnić się, czy działa telefon komórkowy
- czekać na pilota, który na pewno przyjdzie lub zadzwoni (dlatego telefon trzeba na wszelki wypadek mieć zawsze przy sobie!)

### Zdrowie

Nie są wymagane żadne szczepienia obowiązkowe.

## Ekwipunek i bagaż

### Co zabrać?

Najważniejszy będzie odpowiedni zestaw odzieży "na cebulkę", który sprawdzi się przy każdej pogodzie, jednocześnie zapewniając nam komfort i wygodę podczas podróży.

Na czas długich przelotów należy ubrać się możliwie wygodnie, żeby zapewnić sobie jak największy komfort podróży. Polecamy zabranie podkolanówek uciskowych poprawiających krążenie.



W czasie długich przelotów wygodą jest ważniejsza niż elegancja

**W podróży znakomicie sprawdzają się spodnie z odpinanymi nogawkami, a pasek do spodni z plastikową klamrą bardzo ułatwia życie na lotniskach (nie trzeba go zdejmować przy kontroli bezpieczeństwa).**



Bez przejściówki na gniazdka typu 'I' ani rusz!

**Zabrania się przewożenia m.in. baterii, e-papierosów, zapalniczek benzynowych oraz zapalek kowbojskich w bagażu rejestrowanym. Listę przedmiotów, których nie wolno przewozić, należy sprawdzić przed każdym przelotem.**

Do bagażu podręcznego warto zabrać przybory toaletowe (szczoteczkę i pastę do zębów), bieliznę na zmianę i butelkę filtrującą.

### Każdy powinien mieć ze sobą:

- buty trekkingowe za kostkę
- kurtkę przeciwdeszczową, która ochroni także od wiatru
- spodnie zewnętrzne, membranowe (nieprzemakalne oraz nieprzewiewne)
- ciepły polar, ewentualnie bluzę lub sweter
- wygodne spodnie, np. trekkingowe - najlepiej sprawdzają się takie z lekkich szybkoschnących materiałów
- przewiewne koszulki, najlepiej tzw. oddychające
- kijki trekkingowe (składane)
- strój kąpielowy
- piżamę lub dres
- bieliznę
- czapkę z daszkiem lub kapelusz
- okulary przeciwsłoneczne
- krem z wysokim filtrem UV
- ręcznik - najlepiej lekki turystyczny
- plecak (około 30l)
- bidon lub butelkę z filtrem (ok. 1l)
- przejściówkę do gniazdka typu I
- kartę płatniczą (gdzieniegdzie nie ma innej możliwości płacenia)

### W ekwipunku powinny znaleźć się także:

- przybory toaletowe
- klapki
- osobista apteczka

### Rzeczy, które mogą się przydać:

- powerbank (trzeba go przewozić w bagażu podręcznym, w trakcie lotu musi być odłączony; dopuszczalne jest maksymalnie 2 sztuki na pokładzie na osobę, każdy o mocy maks. 100 Wh, czyli ok. 27 000 mAh)
- kieszonkowa moskitiera (nakładana na głowę)

## Apteczka

Na wyjazd należy zabrać ze sobą podstawowe leki w małej ilości oraz wszelkie leki zapisane przez Państwa lekarza.

Do leków na receptę na własny użytek należy mieć ze sobą zaświadczenie lekarza w języku angielskim, z danymi pacjenta, rodzajem i ilością przewożonego leku. Wzór takiego zaświadczenia prześlemy Państwu mailem.

## Jak się spakować?

Bagaż główny do 20 kg, maksymalna suma wymiarów (długość, wysokość, szerokość) do 158 cm.

Niższe limity bagażowe wynikają z regulacji linii lotniczych obsługujących loty wewnętrzne w Australii oraz w pociągu w Nowej Zelandii.

Najlepszym rozwiązaniem będzie torba na kółkach albo walizka.

Bagaż podręczny do 8 kg, o maksymalnych wymiarach 55x40x23 cm.

Na bagaż podręczny najlepiej zabrać mały plecak, w którym zmieszczą się termos, aparat fotograficzny, butelka wody itp.

## Dodatkowe informacje

Australia i Nowa Zelandia słyną z surowych przepisów celnych i sanitarnych. Nie wolno wwozić żywności oraz towarów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego. Wszystkie przepisy są bezwzględnie egzekwowane, a za próbę "przemytu" zapomnianej kanapki czy jabłka naliczane są wysokie kary.

Bez deklarowania i opłat można wwieźć 2,25 litra alkoholu oraz 25 sztuk papierosów do Australii oraz 3,75 litra alkoholu oraz 50 sztuk papierosów do Nowej Zelandii.

Dodatkowe informacje celne dostępne są na stronach internetowych <http://www.border.gov.au/> oraz <https://www.customs.govt.nz/personal/> (serwisy w języku angielskim).

## Polecamy

**Polecamy kilka książek, które pozwolą przed wyjazdem zagłębić się w tematykę odwiedzanych terenów i trochę lepiej zrozumieć rzeczywistość, w której będziemy się poruszać.**

### Lektura nieobowiązkowa

- Mateusz Marczewski, "Niewidzialni" - zaangażowany do granic możliwości reportaż o funkcjonowaniu mniejszości aborygeńskiej w australijskim społeczeństwie. Mateusz zauważa wielką niesprawiedliwość, z jaką są traktowani dawni dumni mieszkańcy tych ziem zostali. Zepchnięci na margines zbiorowej świadomości stali się niewidzialni. Autor nie tylko odważył się ich zobaczyć, ale też odkrył ich prawdziwą duszę.
- Bill Bryson, "Śniadanie z kangurami" - radosna opowieść o podróży, podczas której autor stara się oswoić i zawojować Australię. Jadowite stworzenia i surowy klimat tego kontynentu to dla niego tylko kolejne atrakcje wyprawy. A nieprzewidywalna i ekscytująca kraina szybko zdobywa jego serce. I trudno się dziwić! Ludzie są sympatyczni, radośni i pomocni. Miasta - bezpieczne, czyste i prawie zawsze zbudowane nad wodą.





"Niewidzialni" Mateusza Marczewskiego

Społeczeństwo jest zamożne i dobrze zorganizowane. Jedzenie - znakomite, piwo zimne, słońce zawsze świeci, na każdym rogu można dostać kawę... Czego jeszcze chcieć od życia?

- Marek Tomalik, "Australia. Gdzie kwiaty rodzą się z ognia" - książka dla wszystkich fanów dalekich wędrówek. Znakomicie pokazuje tajemnicze piękno i fenomen Australii. Napisana przez miłośnika tego dalekiego kontynentu, dziennikarza, współtwórcę Festiwalu Podróżników Trzy Żywioly, który przez piętnaście lat prowadził w Radiu Kraków program podróżniczy Globtroter.

- Marek Tomalik, "Lady Australia" - zakochany jest w swojej Lady autor, napisał tę książkę w duchu zrozumienia i szacunku dla jej odmienności. Tekst, na pozór utkany ze skrawków luźnych skojarzeń, układa się w spójny obraz podróży przez piekło i niebo, ziemię spaloną i ziemię kwitnącą tysiącem kwiatów, krainę fascynującą i fantasmagoryczną, na przekór własnej słabości. Tomalika interesuje przemierzanie świata, wędrówka po bezdrożach, odkrywanie miejsc dziewiczych i zapomnianych. Warto ruszyć z nim w tę podróż po kartach książki.

- Sven Lindqvist, "Terra nullis" - autor podejmuje jedno z najgorętszych tematów w dzisiejszej Australii: jaki wpływ mają zbrodnie przeszłości na teraźniejszość i jaką zająć wobec nich postawę? Wielbiciel pustyni, przejechał dwanaście tysięcy kilometrów przez Australię, rzekomą ziemię niczyją, rejestrując rozmaite odcienie jej krajobrazu. Jednocześnie odbył podróż przez dwieście lat australijskiej historii idei zadając wiele trudnych pytań.

- Ros Moriarty, "Pieśń aborygenki" - autorka opisuje inicjacyjną podróż, którą odbyła z kobietami z rodziny swojego męża, rdzennymi Australijkami. Jako jedna z nielicznych białych została dopuszczona do plemiennych tajemnic. W bardzo osobistym reportażu próbuje dociec prawdy o tak zwanych skradzionych pokoleniach i poznać duchowość najstarszej kultury naszej planety. Pisarka urodziła się w Devonport na Tasmanii. Jej mąż w dzieciństwie padł ofiarą polityki odbierania dzieci aborygeńskim matkom.

- Eleanor Catton, "Wszystko, co lśni" - prawie 1000 stron intrygujących i wspaniale opisanych historii z czasów nowozelandzkiej gorączki złota. Opowieść o poszukiwaniu szczęścia, marzeniach i przeznaczeniu zapisanym w gwiazdach. To także popis kunsztu pisarskiego Eleanor Catton. Młoda autorka po mistrzowsku połączyła losy kilkudziesięciu postaci, wątki historyczne i sensacyjne, przygodę rodem z Dzikiego Zachodu i kryminalną zagadkę. W pełni zasłużenie książka została nagrodzona Bookerem - jest to najdłuższy utwór odznaczony tym wyróżnieniem i najmłodsza laureatka tej nagrody!

- Witi Ihimaera, "Jeździec na wielorybie" - to powieść maoryskiego pisarza świetnie wporowadżająca w świat mitów maoryskich. Historia ośmioletniej Kahu, która robi wszystko, co w jej mocy, żeby pradziadek okazał jej swą miłość i zainteresowanie. Z pomocą przychodzi jej Paikea, czyli tytułowy jeździec na wielorybie. To również opowieść o przywracaniu światu utraconej jedności tego, co widzialne i niewidzialne, dzięki czemu utwór wpisuje się w literacką tradycję realizmu magicznego. Na podstawie książki powstał film "Jeździec wielorybów".

- Sarah Lark, "Saga nowozelandzka" - pasjonująca rodzinna saga łączy wątki historyczne, kryminalne i romantyczne. Barwne maoryskie tradycje spletają

się z zapierającymi dech w piersiach pejzażami Nowej Zelandii. Akcja sagi toczy się od połowy XIX wieku, do początków XX, czyli w okresie najbardziej intensywnego napływu europejskich osadników. Trzy tomy "W krainie białych obłoków", "Pieśń Maorysów" i "Krzyk Maorysów" dzięki wciągającej fabule czyta się bardzo dobrze, szczególnie w długie zimowe wieczory.

## Filmy

- "Australia", reż. Baz Luhrmann, 2008 - brytyjska arystokratka przybywa do Australii. Wkrótce dziedziczy farmę i walczy o jej utrzymanie.
- "Krokodyl Dundee", reż. Peter Faiman, 1986 - amerykańska dziennikarka przylatuje na australijską ziemię, by przeprowadzić wywiad z lokalnym łowcą krokodyli. Oczarowana jego osobą zaprasza mężczyznę do Stanów.
- "Polowanie na króliki", reż. Phillip Noyce, 2002 - pochodzące z mieszanych aborygeńskich rodzin Molly, Daisy i Grace trafiają do specjalnego ośrodka. Chcąc wrócić do domu, dziewczynki decydują się na ryzykowną ucieczkę.
- "Projektantka", reż. Jocelyn Moorhouse, 2015 - wytworna kobieta wraca do rodzinnego miasteczka w Australii z planem zemsty na ludziach, którzy ją skrzywdzili.
- "Fortepian", reż. Jane Campion, 1993 - Ada McGrath przeprowadza się wraz z córką do Nowej Zelandii, gdzie mąż sprzedaje jej fortepian. Kobieta chce go odzyskać.
- "Władca Pierścieni", reż. Peter Jackson, 2001-2003 - akcja filmu rozgrywa się pośród nowozelandzkich krajobrazów. To opowieść o podróży hobbita z Shire i jego ośmiu towarzyszy, której celem jest zniszczenie potężnego pierścienia pożądanego przez Czarnego Władcę - Saurona.
- "Boy", reż. Taika Waititi, 2010 - gdy 11-letni maoryski chłopiec w końcu poznaje swojego ojca, powoli uzmysławia sobie, że nie jest on takim bohaterem, za jakiego go uważał.
- "Prawdziwa historia", reż. Roger Donaldson, 2005 - Nowozelandczyk, Burt Munro, marzy o tym, by swoim motocyklem wystartować w wyścigu na słonych torach Bonneville. Za ostatnie pieniądze udaje się do USA i zamierza pobić rekord prędkości.